

-
- 2 Un mot de la ministre
-
- 3 La nouvelle Europe
-
- 7 Les relations commerciales avec la nouvelle Europe
-
- 11 Les artistes canadiens mettent le cap sur l'Est
-
- 13 Les sports et la coopération internationale avec l'Europe centrale et l'Europe de l'Est
-
- 14 La guerre et la paix : le Canada et la crise du Golfe
-
- 17 Le Canada se met au vert
-
- 20 L'Europe de 1992 : Incidences pour le Canada
-
- 22 Autonomie 92
-
- 23 La constitution canadienne : une orientation pour l'avenir
-
- 24 Nouvelles brèves
-

À titre de secrétaire d'État aux Affaires extérieures nouvellement entrée en fonction, j'ai le plaisir de dire un mot dans le présent numéro de *Reportage Canada*, revue consacrée aux questions relatives à la politique extérieure du Canada.

Étant donné les évolutions historiques survenant en Europe, au Moyen-Orient et en Amérique du Nord, les années 90 constituent une époque où la communauté internationale ne manquera pas de défis ni de possibilités.

Le présent tirage de *Reportage Canada* porte sur l'Europe centrale et l'Europe de l'Est, où commencent à s'écrouler les murs qui ont pendant longtemps obstrué les rapports entre l'Est et l'Ouest et où les pays sont en période de transition vers la démocratie et l'économie de marché.

Avec un engagement de quelque 2,39 milliards de dollars pour la coopération technique, l'aide alimentaire et

humanitaire, la réduction des emprunts et des dettes, les crédits commerciaux ainsi que la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, le Canada s'avère un partenaire d'importance dans le processus de réforme en cours. C'est pour cela que les rapports entre le Canada et l'Europe centrale et l'Europe de l'Est fleurissent dans des domaines aussi variés que ceux de la culture, des sciences et de la technologie, des sports, du commerce, de la sécurité ainsi que de l'environnement.

À l'approche d'Europe 1992 — la mise en place d'un Marché unique de la Communauté européenne — le vent de l'évolution souffle également sur la Communauté européenne. Étant le seul pays non européen à avoir conclu un accord cadre de coopération économique et commerciale avec la Communauté européenne, le Canada attend avec enthousiasme l'année 1992 et compte entretenir de meilleurs rapports

avec ce partenaire commercial qui est son deuxième en importance.

Dans une autre région du globe, la libération du Koweït constitue un nouveau chapitre dans la complexe quête de paix et de sécurité au Moyen-Orient. Connu à l'échelle mondiale comme artisan de la paix à qui l'on peut faire confiance, le Canada a appuyé les mesures sans précédent prises par les Nations Unies dans les domaines diplomatique, économique et militaire au cours de la crise dans le golfe Persique; le pays a également contribué le contingent le plus important à la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït, actuellement en service dans la région.

Enfin, finir, le Canada a également pris les devants dans le domaine de la diplomatie environnementale en révélant, tout dernièrement, son «Plan vert» dont l'objectif est de préserver l'environnement, et en concluant l'historique Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air qui vise à réduire les pluies acides et à protéger la qualité de l'air nord-américain.

Ensemble, ces initiatives canadiennes aideront à bâtir un avenir où la coopération entre les pays est revitalisée. En ces moments d'évolutions jamais connues, je suis heureuse à l'idée de travailler avec les autres pays du monde en vue d'établir une communauté internationale plus puissante, ouverte, telle que l'on ne pouvait imaginer il n'y a pas longtemps.

L'honorable
Barbara McDougall :
la nouvelle secrétaire d'État aux
Affaires extérieures
du Canada.

